

**1.- DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' PER MACCHINE
(Direttiva 98/37/CE, Allegato II, parte A)**

- 2.- Fabbricante : IMER International S.p.A.
 3.- Indirizzo: Loc. Salceto, 55 - (53036) Poggibonsi - Siena - Italy
 4.- Dichiara che il prodotto : **BETONIERA SYNTESI S 190 EL - S 250 EL - S 300 EL - S 350 EL**

Matricola N°

S/N - 0000710217



IMER International S.p.A.

Sede legale, Amm. v. e Comm. le

Loc. Salceto, 55 - 53036 Poggibonsi (SI) - Italy

Copia Conforme all'Originale

Data: _____

Drum Volume (0,190 - 0,235 - 0,314 - 0,345 m³)

Potenza netta installata:	S 190 EL	S 300 EL
Puissance installée nette:	S 250 EL	S 350 EL
Net installed power:	1KW	1.4KW
Installierte Nettoleistung:		
Potencia instalada neta:		

- 5.- è conforme ai requisiti della Direttiva Macchine (Direttiva 98/37/CE), e alla legislazione nazionale che la traspone;
 6.- è conforme alle condizioni delle seguenti altre direttive CEE : 73/23/CCE; 89/336/CEE, 2000/14/CEE;
 7.- inoltre dichiara che sono state applicate le seguenti (parti/clauseole di) norme armonizzate: EN 12100-1; EN 12100-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 con livello di potenza sonora misurato L_{WA}=84 dB e livello di potenza sonora garantito L_{WA}= 85 dB.
 8.- La procedura per il controllo di conformità utilizzata è in accordo all'Allegato V della 2000/14/CE

1. - DECLARATION CE DE CONFORMITE POUR LES MACHINES (Directive 98/37/CE, Annexe II, Chapitre A)

2. - Fabbricant : IMER International S.p.A.
 3. - Adresse : Loc. Salceto, 55 - (53036) Poggibonsi - Siena - Italy
 4. - Déclare ci-après que: **BETONNIERE SYNTESI S 190 EL - S 250 EL - S 300 EL - S 350 EL**
 5. - Est conforme aux dispositions de la Directive "Machines" (Directive 98/37/CE), et aux législations nationales la transposant;
 6. - Est conforme aux dispositions des Directives CEE suivantes : 73/23/CEE; 89/336/CEE, 2000/14/CEE.
 7. - Et déclare par ailleurs que les (parties/paragraphes) suivants des normes harmonisées ont été appliquées: EN 12100-1; EN 12100-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 avec niveau de puissance sonore mesuré L_{WA}=84 dB et niveau de puissance sonore garanti L_{WA}=85 dB.
 8. - La procédure utilisée pour le contrôle de la conformité est en accord avec l'annexe V de la norme 2000/14/CE.

1. - EC DECLARATION OF CONFORMITY FOR MACHINERY (Directive 98/37/EC, Annex II, sub A)

2. - Manufacturer: IMER International S.p.A.
 3. - Address: Loc. Salceto, 55 - (53036) Poggibonsi - Siena - Italy
 4. - Herewith declares that: **CONCRETE MIXER SYNTESI S 190 EL - S 250 EL - S 300 EL - S 350 EL**
 5. - Is in conformity with the provisions of the Machinery Directive (Directive 98/37/EC), and with implenting legislation;
 6. - Is in conformity with the provisions of the following other EEC directives : 73/23/EEC; 89/336/EEC, 2000/14/EEC.
 7. - The following (parts/clauses of) national technical standards and specifications have been used : EN 12100-1; EN 12100-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 with measured sound power level L_{WA}=84 dB and guaranteed sound power level L_{WA}=85 dB.
 8.- The procedure used for the conformity test is in agreement with attachment V of European Directive 2000/14

1. - EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR MASCHINEN (EG-Richtlinie 98/37/EG, Anhang II, sub.A)

2. - Hersteller: IMER International S.p.A.
 3. - Adresse: Loc. Salceto, 55 - (53036) Poggibonsi - Siena - Italy
 4. - Erklärt hiermit daß : **BETONMISCHER SYNTESI S 190 EL - S 250 EL - S 300 EL - S 350 EL**
 5. - Konform ist den einschlägigen Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie (EG-Richtlinie 98/37/CE), sowie mit dem entsprechenden Rechtserl zur Umsetzung der Richtlinie ins nationale Recht;
 6. - Konform ist mit den einschlägigen Bestimmungen folgender weiterer EG-Richtlinien :73/23/EWG, 89/336/EWG, 2000/14/EWG.
 7. - Das weiteren erklären wir, daß folgende harmonisierten Normen zur Anwendung gelangren: EN 12100-1; EN 12100-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 mit gemessenem Schalleistungspegel L_{WA}=84 dB und garantiertem Schalleistungspegel L_{WA}=85 dB.
 8.- Das angewandte Verfahren für die Konformitätskontrolle ist in Übereinstimmung mit Anlage V der Richtlinie 2000/14/EG

1. - DECLARACION "CE" DE CONFORMIDAD SOBRE MAQUINAS (Según la directiva 98/37/CE, anexo II, sub A)

2. - Fabricante: IMER International S.p.A.
 3. - Dirección: Loc. Salceto, 55 - (53036) Poggibonsi - Siena - Italy
 4. - Declaramos que el producto : **HORMIGONERA SYNTESI S 190 EL - S 250 EL - S 300 EL - S 350 EL**
 5. - Corresponde a las exigencias básicas de la directiva de la CE sobre máquinas (Directiva "CE" 98/37/CE) y la correspondiente transposición a la nacional;
 6. - Está, además, en conformidad con las exigencias de las siguientes directivas de la CE: 73/23/CEE; 89/336/CEE, 2000/14/CEE.
 7. - Además declaramos que las siguientes normas armonizadas (o partes de ellas) fueron aplicadas: EN 12100-1; EN 12100-2; EN 60204-1; EN ISO 3744 con nivel de potencia sonora medido L_{WA}=84 dB y nivel de potencia sonora garantizado L_{WA}=85 dB.
 8.- El control de conformidad se determina con arreglo al anexo V de la normativa 2000/14/CE.

9. Poggibonsi (SI)

IMER INTERNATIONAL S.p.A.

DIRETTORE DI DIVISIONE - DIRECTEUR DIVISION BÂTIMENT - LIGHT EQUIPMENT DIRECTOR
 HERSTELLUNGSLEITER BAUMASCHINEN - DIRECTOR DIVISION DE MAQUINARIA PARA CONSTRUCCIÓN CIVIL

(Signature)
IMER INTERNATIONAL S.p.A.
 (Vasco Lucattini)